

لقد وصلنا الى شهر صفر  
أصعب شهر في التقويم الإسلامي  
وقد أوصى الشيخ ناظم أفندي  
بالإستغفار ٣٠٠ مرة  
يوميًا للوقاية من صعوبة  
شهر صفر

و أوصى كذلك بالصدقة و  
البقاء بالبيت اذا أمكن  
لأن البيت حماية و المشاكل  
لن تصل الينا في البيت

من كان له عمل أو تجارة  
فاليرجى بقدر الحاجة من توجب  
عليه السفر فاليتصدق قبل السفر  
فيكون ذلك حماية له  
ان شاء الله

و أوصى كذلك بقراءة آية  
الكرسي سبع مرات في اليوم  
لتكون كذلك حماية في  
شهر صفر و آخر أربيعاء سيكون  
أصعب يوم في السنة فيجب أن  
نراقبه بعناية و نقرأ  
القرآن و نذكر الله  
لنحصل على أفضل حماية

و يوصى كذلك بتغطية الرأس  
ليس فقط في الصلاة  
و لكن في كل وقت ، لأنه يعطي  
حماية خاصة

تم تسمية الشهر „صفر الخير“  
لمواجهة سمعته السيئة.  
— يجب أن يكون واضحاً  
أن مكافأة الخير  
و عقاب الشر أيضاً  
شيء جيد.

laqad waşalnā ilā shahri şafar  
aş‘abu shahrin fi t-taqwīmi l-islāmī  
wa qad awşā sh-shaykhu Nāzīm afandī  
bi l-istighfāri thalāthumā’ata marra  
yawmiyyanli l-wiqāya min şu‘ūbati  
shahri şafar

wa awşā kadhālika bi ş-şadaqati wa l-  
baqā’i bi l-bayti idhā amkan  
la’anna l-bayta ḥimāya, wa l-mashākila  
lan taşila ilaynā fi l-bayt

man kāna lahu ‘amalan aw tijāratan fa  
l-yakhruj bi qadri l-ḥāja. man tawajjaba  
‘alayhi ş-safara fa l-yataşaddaq qabla ş-  
safarfa yakūnu dhālika ḥimāyatan lahu ,  
inshāAllāh

wa awşā kadhālika bi qirā’ati āyati l-  
kursī sab‘a marrātin fi l-yawm  
li takūna kadhālika ḥimāyatan lahu fi  
shahri şafar, wa ākhiru arbi‘ā’in sayakū-  
nu aş‘aba yawmin fi ş-sana, fa yajibū an  
nurāqibahu bi ‘ināya wa naqra’u l-  
qur’āna wa nadhkuru l-llāh  
li naḥşula ‘alā afḍala ḥimāya

wa yūşā kadhālika bi tagḥṭiyati ar-ra’s,  
laysa faqaṭ fi ş-şalāh  
wa lākin fi kulli waqt, li annahu yu’tī  
ḥimāyatan khāşşa

tamma tasmiyat ash-shahr “şafar al-  
khayr”, li muwājahat sum‘atihi ş-sayi’a  
— yajibū an yakūna wāḍiḥan  
anna mukāfa’atu l-khayr  
wa ‘iqābi ş-sharr ayḍan  
shay’un jayyid

We have reached the month of Safar,  
the most difficult month in the Islamic  
calendar. Sheikh Nazim Efendi ق had  
recommended saying „Astaghfirullāh“  
300 times every day to counteract the  
difficulties of this month .

He also recommended us to give Sada-  
qa and stay at home if possible. This is  
because our house is our shelter and the  
troubles will not reach us in the house.

Whoever works or has a business can go  
outside the house as necessary,  
Whoever has to travel gives Sadaqa  
beforehand and it will protect him  
inshāAllāh.

And the Sheikh also recommends  
reading Ayatu l-Kursi seven times  
daily, which also gives good protection  
in safar. The last Wednesday will be the  
most violent day of the year, so we  
observe it carefully, read Qur’ān and do  
more Dhikru Llāh to get the best  
protection.

A recommendation is also to keep the  
head covered, not only in prayer, but  
always. This gives  
special protection.

The month has been called „Safar al-  
Khair“ to counteract its bad  
reputation. — It should be clear that  
besides the reward of good, the  
punishment of evil also is  
something good.